

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

10 MEI 1955.

WETSONTWERP

houdende péréquatie van de rust-
en overlevingspensioenen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SAEGER.

Art. 2.

Na de woorden « bezoldigingen en voordelen » invoegen
wat volgt :

« , haard- en standplaatsvergoeding inbegrepen. ».

Art. 3.

In § 1 na de woorden « die respectievelijk op 1 Januari
1955 en op 30 Juni 1948 van kracht waren. » invoegen wat
volgt :

« De bezoldigingsregeling op 1 Januari 1955 omvat de
haard- en standplaatsvergoeding. »

Art. 4.

Na de woorden « bezoldigingen en voordelen » invoe-
gen wat volgt :

« , haard- en standplaatsvergoeding inbegrepen. ».

Art. 17quater.

Een artikel 17quater invoegen, dat luidt als volgt :

« Artikel 7 van de wet van 18 Augustus 1948 doen lui-
den als volgt :

« § 1. — In geen geval mag het bruto-bedrag van het
rustpensioen, toegekend wegens de uitsluitende vervulling

Zie :

238 (1954-1955) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N°s 2 tot 6 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

10 MAI 1955.

PROJET DE LOI

portant péréquation des pensions de retraite
et de survie.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DE SAEGER.

Art. 2.

Après les mots « rémunérations et avantages », insérer ce
qui suit :

« y compris les allocations de foyer et de résidence. ».

Art. 3.

Au § 1^{er}, après les mots « respectivement dans le statut
pécuniaire en vigueur au 1^{er} janvier 1955 et dans celui du
30 juin 1948, » insérer ce qui suit :

« Le statut pécuniaire en vigueur au 1^{er} janvier 1955
comprend les allocations de foyer et de résidence. »

Art. 4.

Après les mots « rémunérations et avantages », insérer
ce qui suit :

« y compris les allocations de foyer et de résidence. ».

Art. 17quater.

Ajouter un article 17quater, libellé comme suit :

« L'article 7 de la loi du 18 août 1948 est rédigé comme
suit :

« § 1^{er}. — En aucun cas, le montant brut de la pension
de retraite allouée pour l'exercice exclusif d'une fonction

Voir :

238 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N°s 2 à 6 : Amendements.

van een hoofdbetrekking, met inachtneming van al de er aan verbonden voordelen, lager zijn dan het absolute maximum van het rustpensioen, dat door de wet betreffende de arbeiders wordt toegekend aan de personen die aan dezelfde voorwaarden voldoen in zake burgerlijke stand, duur van de beroepsloopbaan en pensioenleeftijd.

» § 2. — In geen geval mag het bruto-bedrag van het overlevingspensioen, toegekend wegens de uitsluitende vervulling van een hoofdbetrekking, met inachtneming van al de er aan verbonden voordelen, lager zijn dan de absolute maxima van het overlevingspensioen, dat door de wet betreffende de arbeiders wordt toegekend onder dezelfde voorwaarden in zake burgerlijke stand, duur van de beroepsloopbaan en pensioenleeftijd.

» § 3. — In voorkomend geval wordt het excedent van voormelde voordelen uit de regeling voor de arbeiders op het gezamenlijk bedrag van het rust- en overlevingspensioen, op verzoek van de betrokkenen bij twaalfden verevend, samen met de pensioentermijnen. »

VERANTWOORDING.

De Commissie voor de Financiën heeft Regeringsamendementen aanvaard welke belangrijke nieuwe voordelen — naast de eigenlijke péréquation — betekenen voor de hoogste ambtenaren.

Het lijkt ons dan ook redelijk of hetzelfde tijdstip zekere rechtmatige nieuwe voordelen te verlenen aan de beambten van lagere rang.

De haard- en standplaatsvergoeding is ontegensprekelijk een bestanddeel van de wedde. Wij stellen daarom voor deze vergoedingen voortaan mee te rekenen in de basis van het pensioen. Zulks is het doel van de eerste drie amendementen.

In het vierde amendement stellen wij voor de werklieden in Staatsdienst in alle gevallen minstens gelijk te stellen met de werklieden uit de privé-bedrijven.

principale, compte tenu de tous les avantages qui y sont attachés ne peut être inférieur au maximum absolu de la pension de retraite que la loi visant les ouvriers accorde aux personnes se trouvant dans les mêmes conditions d'état civil, de durée de carrière professionnelle et d'âge de la mise à la retraite.

» § 2. — En aucun cas, le montant brut de la pension de survie, compte tenu de tous les avantages qui y sont attachés, et allouée du chef de l'exercice exclusif d'une fonction principale, ne peut être inférieur aux maxima absolus de la pension de survie que la loi visant les ouvriers accorde dans les mêmes conditions d'état civil, de durée de carrière professionnelle et d'âge de la mise à la retraite.

» § 3. — Le cas échéant, l'excédent des avantages précités du régime des ouvriers sur le montant global de la pension de retraite ou de survie est liquidé, sur requête des intéressés, par douzième en même temps que les arrérages de la pension. »

JUSTIFICATION.

La Commission des Finances a admis des amendements du Gouvernement comportant — outre la péréquation proprement dite — de nouveaux et importants avantages en faveur des fonctionnaires les plus élevés.

Il nous semble dès lors raisonnable d'accorder également à la même date certains nouveaux avantages légitimes aux agents de grade inférieur.

Les allocations de foyer et de résidence constituent incontestablement des éléments du traitement. Nous proposons dès lors d'inclure dorénavant ces allocations dans le calcul de la base de la pension. Tel est l'objet des trois premiers amendements.

Dans le quatrième amendement, nous proposons d'assimiler au moins dans tous les cas les ouvriers au service de l'Etat aux ouvriers des entreprises privées.

J. DE SAEGER.
P. DE PAEPE.
B. VAN ACKER.
N. DUVIVIER.
R. PÊTRE.
O. BEHOGNE.
C. VERHAMME.
A. DE CLERCK.
P. EECKMAN.
G. VAN DEN DAELE.